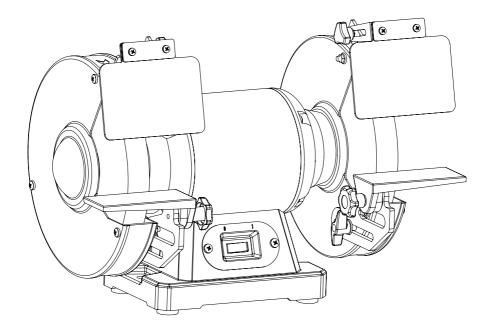
# 8" НАСТОЛЬНАЯ ШЛИФОВАЛЬНАЯ МАШИНА



Наши контакты:

email: service@bucktool.com

https://www.bucktool.com

EAC

важно!

В целях вашей собственной безопастности ознакомьтесь и соблюдайте все Указания по технике безопасности и Инструкции по эксплуатации данного изделия

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



# СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	2
Инструкция по безопасности	3
Комплектация поставки	9
Схема составных частей	10
Инструкция по сборке	11
Инструкция по эксплуатации	13
Техническое обслуживание	15
Развернутый вид	18
Подробный список деталей	19
Поиск и устранение неполадок	21
Гарантия	24

## Технические характеристики

Двигатель	230B/50Гц, S1 370Bт,S2 30мин 550Вт
Скорость	2850 об/мин
Диаметр вала	15.88 мм
Размер круга	200х25х32 мм
Зернистость	36# / 60#

#### УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ - ОПРЕДЕЛЕНИЯ

На вашем электроинструменте и руководстве по эксплуатации к нему могут быть "ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ значки" (графические символы, предупреждающие вас о потенциально опасном состоянии и/или указывающие, как избежать его возникновения). Понимание и учет этих символов помогут вам работать с инструментом лучше и безопаснее. Ниже приведены некоторые из символов, которые вы можете увидеть.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О БЕЗОПАСНОСТИ:** Меры предосторожности, связанные с вашей безопасностью



**ЗАПРЕШЕНО** 



**НАДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ** очки: Всегда надевайте защитные очки с боковыми щитками.



НАДЕВАЙТЕ СРЕДСТВА ЗАЩИТЫ ОРГАНОВ ДЫХАНИЯ И СЛУХА: Всегда надевайте средства защиты органов дыхания и слуха.



ПРОЧИТАЙТЕ И ПОЙМИТЕ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Чтобы снизить риск получения травм, пользователь и все посторонние лица должны прочитать и понять инструкцию по эксплуатации перед использованием данного изделия.



ДЕРЖИТЕ РУКИ ПОДАЛЬШЕ ОТ ДВИЖУЩЕЙСЯ ЧАСТИ И РЕЖУЩЕЙ ПОВЕРХНОСТИ: Несоблюдение правил удержания рук подальше от движущейся части и режущей поверхности может привести к серьезным травмам.

## **№** ОПАСНО

ОПАСНОСТЬ: указывает на неминуемую опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или серьезным травмам.

## предупреждение

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или серьезным травмам.

## ▲ осторожно

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к травмам легкой или средней тяжести.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Используется без символа предупреждения о безопасности, указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к материальному ущербу.

## предупреждение

В пыли, образующейся при механической шлифовке, распиловке, шлифовании, сверлении и других строительных работах, содержатся химические вещества, которые, как известно, вызывают рак, врожденные дефекты или другие нарушения репродуктивной функции.

Вот некоторые примеры таких химических веществ:

- Свинец, содержащийся в красках на основе свинца;
- Кристаллический кремнезем, содержащийся в кирпичах, цементе и других каменных изделиях;

инструкция по Безопасности

• Мышьяк и хром, содержащиеся в пиломатериалах, прошедших химическую обработку. Риск, связанный с этим воздействием, зависит от того, как часто вы выполняете этот вид работ. Чтобы снизить воздействие этих химических веществ, работайте в хорошо проветриваемом помещении и пользуйтесь одобренными средствами защиты, такими как респираторы, специально разработанные для отфильтровывания микроскопических частиц. Избегайте длительного контакта с пылью, образующейся при шлифовке, распиловке, шлифовке, сверлении и других строительных работах. Наденьте защитную одежду и вымойте открытые участки водой с мылом. Не допускайте попадания пыли попадание в рот, глаза или на кожу может способствовать всасыванию вредных химических веществ.

### **№** ВНИМАНИЕ!

Использование этого инструмента может привести к образованию и/или рассеиванию пыли, что может привести к серьезным и необратимым травмам органов дыхания или другим повреждениям. Всегда пользуйтесь средствами защиты органов дыхания, одобренными NIOSH/OSHA, соответствующими требованиям к воздействию пыли. Не допускайте попадания частиц на лицо и тело.

#### БЕЗОПАСНОСТЬ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ДАННОГО ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

Безопасность ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА - это сочетание здравого смысла, бдительности и знания того, как пользоваться электроинструментом.

## ▲ ВНИМАНИЕ!

- Чтобы избежать ошибок, которые могут привести к серьезным травмам, не подключайте прибор к сети, пока не прочтете и не поймете следующее.
- Перед началом эксплуатации ознакомьтесь со всеми инструкциями. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьезным травмам.



**ПРОЧТИТЕ** и ознакомьтесь со всем руководством по эксплуатации. **ОЗНАКОМЬТЕСЬ** с применением инструмента, ограничениями и возможными опасностями.

- 2. СЛЕДИТЕ за TEM, чтобы ЗАЩИТНЫЕ ОГРАЖДЕНИЯ были на МЕСТЕ и находились в рабочем состоянии.
- 3. ИЗВЛЕКИТЕ РЕГУЛИРОВОЧНЫЕ КЛЮЧИ. Возьмите за правило перед включением прибора вынимать из него ключи.
- СОДЕРЖИТЕ РАБОЧЕЕ МЕСТО В ЧИСТОТЕ. Загроможденные помещения и верстаки могут привести к несчастным случаям.
- 5. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ В ОПАСНЫХ УСЛОВИЯХ. Не используйте электроинструмент во влажных помещениях и не подвергайте его воздействию дождя или снега. Обеспечьте хорошее освещение рабочей зоны.
- 6. НЕ ПОДПУСКАЙТЕ ДЕТЕЙ. Все посетители и случайные прохожие должны находиться на безопасном расстоянии от рабочей зоны.
- 7. ЗАЩИТИТЕ МАСТЕРСКУЮ от ДЕТЕЙ с помощью навесных замков, главных выключателей или извлеките пусковые ключи.

- 8. НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ СИЛУ К ИНСТРУМЕНТУ. Он будет выполнять работу лучше и безопаснее при той скорости, для которой он был разработан.
- 9. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРАВИЛЬНЫЙ ИНСТРУМЕНТ. Не применяйте силу к инструменту или приспособлениям для выполнения работы, для которой они не предназначены.
- 10. ИСПОЛЬЗУЙТЕ НАДЛЕЖАЩИЕ УДЛИНИТЕЛИ. Убедитесь, что ваш удлинитель находится в хорошем состоянии. При использовании удлинителя убедитесь, что он достаточно тяжелый, чтобы выдерживать силу тока, потребляемую вашим устройством. Шнур слишком маленького размера приведет к падению напряжения в сети и отключению питания, что приведет к перегреву инструмента. В таблице на стр. 9 указаны размеры, которые следует использовать в зависимости от в зависимости от длины шнура и номинальной силы тока, указанной на паспортной табличке. Если вы сомневаетесь, используйте следующий более тяжелый калибр. Чем меньше номер калибра, тем тяжелее шнур.
- 11. НАДЕВАЙТЕ СООТВЕТСТВУЮЩУЮ ОДЕЖДУ. Не надевайте свободную одежду, перчатки, галстуки, кольца, браслеты или другие украшения, которые могут зацепиться за движущиеся части. Рекомендуется использовать нескользящую обувь. Наденьте защитную маску для волос, чтобы не распускать длинные волосы.
- 12. ВСЕГДА НАДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНЫЕ ОЧКИ. Любой электроинструмент может привести к попаданию посторонних предметов в глаза, что может привести к необратимому повреждению зрения. ВСЕГДА надевайте защитные очки, соответствующие требованиям стандарта ANSI Стандарт безопасности Z87.1. В повседневных очках используются только ударопрочные линзы. Они НЕ являются защитными очками. ПРИМЕЧАНИЕ: Очки, не соответствующие стандарту ANSI Z87.1, могут серьезно травмировать вас, если разобьются.
- 13.

НАДЕВАЙТЕ ЗАЩИТНУЮ МАСКУ ДЛЯ ЛИЦА ИЛИ РЕСПИРАТОР от ПЫЛИ. При распиливании образуется пыль.

14.

ОБЕСПЕЧЬТЕ БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОТЫ. При необходимости используйте зажимы или тиски для фиксации. Это безопаснее, чем использовать вашу руку, и освобождает обе руки для работы инструмент.

- 15. ОТКЛЮЧАЙТЕ ИНСТРУМЕНТ ОТ ИСТОЧНИКА ПИТАНИЯ перед проведением технического обслуживания и при замене принадлежностей, таких как лезвия, биты и фрезы.
- 16. УМЕНЬШИТЕ РИСК НЕПРЕДНАМЕРЕННОГО ЗАПУСКА.

Перед подключением инструмента установите переключатель Make в положение OFF. Убедитесь, что он выключен.

17. ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ. Для получения информации о рекомендуемых принадлежностях обратитесь к данному руководству по эксплуатации. Использование неподходящих принадлежностей может привести к травмам вас самих или окружающих.

18. НИКОГДА НЕ СТАНОВИТЕСЬ НА ИНСТРУМЕНТ. Опрокидывание инструмента или непреднамеренный контакт с режущим инструментом могут привести к серьезным травмам.

19. ПРОВЕРЬТЕ, НЕТ ЛИ ПОВРЕЖДЕННЫХ ДЕТАЛЕЙ. Перед дальнейшим использованием инструмента наденьте зашитный кожух.

Проверьте на повреждения деталь, чтобы убедиться в том, что она будет работать должным образом и выполнять свои функции по назначению - проверьте выравнивание движущихся частей, их сцепление, поломку деталей, крепление и любые другие условия, которые могут повлиять на ее работу. Поврежденный защитный кожух или другая деталь должны быть надлежащим образом отремонтированы или заменены.

20. НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ИНСТРУМЕНТ ВКЛЮЧЕННЫМ БЕЗ ПРИСМОТРА.

ВЫКЛЮЧИТЕ ПИТАНИЕ. Не отходите от работающего инструмента до тех пор, пока лезвие полностью не остановится и инструмент не будет отключен от источника питания.

- 21. НЕ ТЯНИТЕСЬ. Всегда соблюдайте правильную опору и равновесие.
- 22. БЕРЕЖНО ОБРАЩАЙТЕСЬ С ИНСТРУМЕНТАМИ. Для наилучшей и безопасной работы держите инструменты острыми и чистыми . Следуйте инструкциям по смазке и замене принадлежностей.
- 23. НЕ используйте электроинструмент в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
- 24. НЕ пользуйтесь инструментом, если вы находитесь под воздействием каких-либо наркотиков, алкоголя или медикаментов, которые могут повлиять на вашу способность правильно пользоваться инструментом.
- 25. Пыль, образующаяся при работе с некоторыми материалами, может быть опасна для вашего здоровья. Всегда работайте с пилой в хорошо проветриваемом помещении и обеспечьте надлежащее удаление пыли.

ВНИМАНИЕ! Людям, использующим электронные устройства, такие как кардиостимуляторы, следует проконсультироваться со своим лечащим

врачом перед использованием данного изделия. Использование электрического оборудования в непосредственной близости от кардиостимулятора может привести к помехам или выходу из строя кардиостимулятора.



НОСИТЕ средства ЗАШИТЫ ОРГАНОВ СЛУХА, чтобы снизить риск, вызывающий потерю слуха.



#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Рак и вред репродуктивной системе www.P65Warnings.ca.gov.

## БЕЗОПАСНОСТЬ НАСТОЛЬНОЙ ШЛИФОВАЛЬНОЙ МАШИНЫ

- Наденьте защитные очки, соответствующие требованиям стандарта ANSI Z87.1.
- 2. Используйте шлифовальные круги, соответствующие скорости вращения шлифовальной
- 3. Во время запуска станка стойте рядом с ним, не глядя прямо перед собой.
- 4. Не снимайте защитный кожух шлифовального круга.
- 5. Не используйте шлифовальный круг для резки чего-либо.
- 6. Не используйте ничего, что могло бы вызвать нагрузку на шлифовальный круг.
- 7. Используйте инструмент для правки шлифовальных кругов, чтобы придать им форму или удалить глянец со шлифовальных кругов.

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- 8. Отрегулируйте расстояние между колесом и подставкой для инструмента таким образом, чтобы оно составляло 1/8 дюйма (3,2 мм) или меньше, поскольку диаметр колеса уменьшается по мере использования.
  9. Подключитесь к сети питания, защищенной автоматическим выключателем или пред-
- Подключитесь к сети питания, защищенной автоматическим выключателем или пред охранителем с временной задержкой.
- 10. Закрепите настольную шлифовальную машину на опорной поверхности, чтобы предотвратить ее опрокидывание, скольжение или хождение по опорной поверхности.
- А. Немедленно замените лопнувшее колесо.
- В. Всегда пользуйтесь защитными приспособлениями и щитками для глаз.
- С. Не затягивайте гайку колеса слишком сильно.
- D. Используйте только фланцы, поставляемые с данной шлифовальной машиной.
- 11. Перед использованием всегда проверяйте шлифовальные круги на наличие трещин, отсутствующих деталей и т.д. Заменяйте круг непосредственно перед использованием.
- 12. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ШЛИФОВАЛЬНЫЕ КРУГИ, соответствующие стандарту ANSI B7.1, с частотой вращения более 3450 оборотов в минуту.
- 13. ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ током не допускайте контакта тела с заземленными поверхностями. Например, с трубами, радиаторами, плитами, корпусами холодильников.
- 14. НЕ используйте колеса с отверстиями неправильного размера. НИКОГДА не используйте неисправные шайбы или винты для крепления дисков и не прикасайтесь к шлифовальному кругу или другим движущимся частям.
- 15. НИКОГДА не поднимайте заготовку, металлолом или что-либо еще, что находится в зоне шлифования круга или рядом с ним.
- 16. ИЗБЕГАЙТЕ НЕУДОБНЫХ ОПЕРАЦИЙ И ПОЛОЖЕНИЙ РУК, при которых внезапное скольжение может привести к тому, что ваша рука попадет в круг. ВСЕГДА следите за тем, чтобы у вас был хороший баланс.
- 17. НИКОГДА не стойте и не располагайте какую-либо часть тела на одной линии с колесом.
- 18. НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ИНСТРУМЕНТОМ, ЕСЛИ переключатель НЕ ВКЛЮЧАЕТСЯ И НЕ ВЫКЛЮЧАЕТСЯ. Обратитесь за заменой неисправных переключателей в авторизованный сервисный центр.
- 19. НЕ ВКЛЮЧАЙТЕ И НЕ ВЫКЛЮЧАЙТЕ ДВИГАТЕЛЬ БЫСТРО. Это может привести к это может привести к ослаблению колеса и создать опасность. Если это произойдет, отойдите в сторону и дайте колесу полностью остановиться. Отключите шлифовальную машину от источника питания и надежно затяните гайку колеса.
- 20. ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМЫ ПРИ СЛУЧАЙНОМ ЗАПУСКЕ. Не используйте в местах, где могут находиться дети.
- 21. НИКОГДА НЕ ЗАПУСКАЙТЕ ШЛИФОВАЛЬНУЮ машину, когда колесо находится в контакте с обрабатываемой деталью.
- 22. ОБЕСПЕЧЬТЕ БЕЗОПАСНОСТЬ РАБОТЫ. Всегда плотно прижимайте заготовку к рабочей поверхности.
- 23. НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ НАСТОЛЬНУЮ ШЛИФОВАЛЬНУЮ МАШИНУ, если отсутствует фланцевая гайка или зажимная гайка или если вал шпинделя погнут.

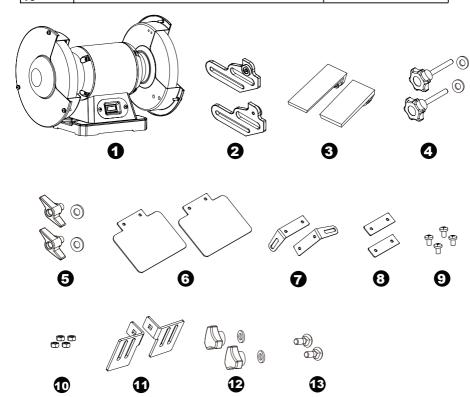
24. ЧАСТО удаляйте пыль из-под шлифовальной машины.

Buck not

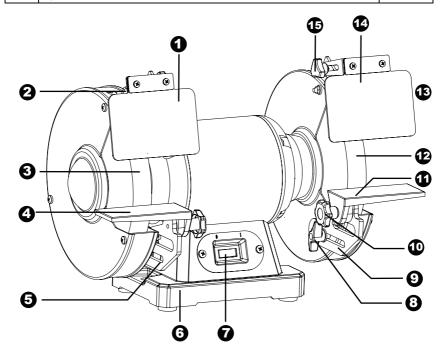
- 25. НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ ДАННЫМ ИНСТРУМЕНТОМ В СОСТОЯНИИ ОПЬЯНЕНИЯ ОТ АЛКОГОЛЯ, НАРКОТИКОВ ИЛИ ЛЕКАРСТВ.
- 26. ВСЕГДА БУДЬТЕ НАЧЕКУ. Не допускайте, чтобы привычка (приобретенная в результате частого использования устройством) привела к неосторожной ошибке. ВСЕГДА ПОМНИТЕ, что достаточно доли секунды, чтобы нанести серьезную травму.
- 27. БУДЬТЕ БДИТЕЛЬНЫ И КОНТРОЛИРУЙТЕ свои ДЕЙСТВИЯ. Следите за тем, что делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом. Не пользуйтесь инструментом, если вы устали. Не спешите.
- 28. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ. Часто обращайтесь к ним и проинструктируйте других пользователей. Если вы предоставляете кому-то этот инструмент, предоставьте ему эти инструкции.
- 29. ПРИ начале шлифования ВСЕГДА ПРИЖИМАЙТЕ ЗАГОТОВКУ К АБРАЗИВНОМУ КРУГУ. Сильный удар может привести к поломке диска. При начале шлифования слегка надавливайте на него. Слишком сильное давление на холодный шлифовальный круг может привести к его растрескиванию.
- 30. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ФЛАНЦЫ, входящие в комплект данной настольной шлифовальной
- 31. ЕСЛИ КАКАЯ-ЛИБО ДЕТАЛЬ ЭТОЙ МЯСОРУБКИ ОТСУТСТВУЕТ ИЛИ ДОЛЖНА СЛОМАТЬСЯ. погнуться, выйти из строя каким-либо образом, или если какой-либо электрический компонент не работает должным образом, отключите выключатель питания, вытащите вилку из розетки и перед возобновлением работы замените поврежденные, отсутствующие или вышедшие из строя детали.
- 32. ЗАШИТНЫЙ ЭКРАН И ИСКРООТРАЖАТЕЛЬ. Защитные экраны и искроотражатели регулируются для удобства оператора. Работа с шлифовальной машиной без этих элементов может привести к серьезным травмам. Не шлифуйте с поднятым защитным щитком. Всегда надевайте защитные очки для личной защиты.
- 33. РАБОЧИЕ упоры. Рабочие упоры регулируются независимо друг от друга, чтобы компенсировать износ круга. Перед шлифованием убедитесь, что рабочие упоры отрегулированы должным образом. Как правило, затачиваемый предмет находится немного выше центра шлифовального круга.
- 34. Лезвия газонокосилок обычно затачиваются только с одной стороны и слегка затачиваются с другой. Этот процесс заточки выполняется на обоих режущих концах лезвия. После заточки сбалансируйте лезвие, удалив дополнительный материал.

### КОМПЛЕКТАЦИЯ ПОСТАВКИ

Nº	Описание	Количество
1	Настольная шлифовальная машина	1
2	Левый / Правый кронштейн для крепления инструмента	1 каждого
3	Левая/Правая подставка для инструмента	1 каждого
4	Ручка упора для инструмента / Плоская шайба	2
5	Ручка кронштейна для крепления инструмента / Плоская шайба	2
6	Защитное стекло	2
7	Поддержка защитного экрана для глаз	2
8	Прижимная пластина защитного экрана для глаз	2
9	Крестообразный винт	4
10	Шестигранная фланцевая гайка	4
11	Левый / правый искроотражатель	1 каждого
12	Фиксирующая ручка для защитного стекла / Плоская шайба	2
13	Болт	2



Nº	Описание	Кол-во
1	Левый защитный кожух в сборе	2
2	Левый искроотражатель	2
3	Шлифовальный круг (зернистость 36)	1
4	Левая подставка для инструмента	2
5	Кронштейн для левой подставки для инструмента	2
6	Основание	1
7	Главный выключатель	1
8	Ручка крепления для инструмента	2
9	Правое крепление для инструмента	2
10	Ручка фиксации упора для инструмента	1
11	Правильная подставка для инструмента	2
12	Шлифовальный круг (зернистость 60)	2
13	Правый искроотражатель	2
14	Правое защитное стекло в сборе	2
15	Ручка для фиксации защитного козырька	2



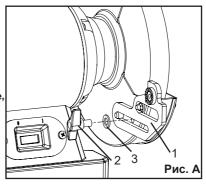
#### СБОРКА И РЕГУЛИРОВКА

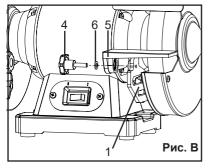
Ориентировочное время сборки: 5-10 минут.

- Во избежание травм не подключайте настольную шлифовальную машину к источнику питания до тех пор, пока она не будет полностью собрана и отрегулирована, а вы не прочтете и не поймете данное руководство по эксплуатации.
- Чтобы снизить риск получения травм, выключайте устройство и отсоединяйте его от источника питания перед установкой и снятием принадлежностей, регулировкой или ремонтом. Случайный запуск может привести к травмам.

УСТАНОВКА УПОРОВ ДЛЯ ИНСТРУМЕНТОВ (рис. А, Б) 1. Прикрепите правый кронштейн упора для инструментов (1) к правому колесному щитку с помощью ручки крепления (2) и плоской шайбы (3), как показано на рис. А.

ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что установочный штифт проходит через кронштейн, как показано на рисунке, а регистрационный диск кронштейна обращен внутрь, как показано на рисунке.



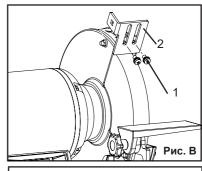


- 2. Прикрепите правую подставку для инструмента (5) к кронштейну (1), используя фиксатор подставки (4) и плоскую шайбу (6), как показано на рис.В. Убедитесь, что плоский профиль подставки обращен к камню.
- 3. Прикрепите левую подставку для инструмента, следуя той же процедуре, что и выше.

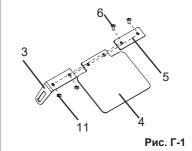
**ПРИМЕЧАНИЕ:** При использовании упоры для инструмента должны располагаться на расстоянии не более 1/16 дюйма (1,6 мм) от используемого шлифовального круга или другого вспомогательного оборудования.

### УСТАНОВКА ИСКРООТРАЖАТЕЛЯ И ЗАЩИТНОГО СТЕКЛА В СБОРЕ (РИС.В)

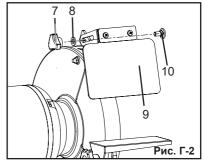
- 1. С помощью двух крестовых винтов М5х10 в сборе (1) прикрепите правый искроотражатель (2) к правому колесному щитку, как показано на рис.В.
- 2. Установите левый искроотражатель, следуя той же процедуре, что и вышеописанной.



3. Закрепите опору защитного экрана (3), выступ (4) и прижимную пластину защитного экрана (5) с помощью крестообразного винта (6) и шестигранной гайки (11), как показано на рисунке Г-1.

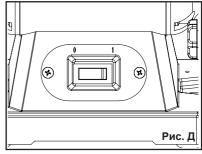


4. Прикрепите правый защитный кожух в сборе (9) к искроотражателю (2) с помощью фиксирующей ручки (7), плоской шайбы (8) и болта с горловиной (10), как показано на рисунке Г-2. 5. Прикрепите левую защитную маску для глаз, следуя той же процедуре, что и вышеописанная.



#### ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ (Рис. Д)

- 1. Нажмите на выключатель питания со стороны, обозначенной "0", чтобы включить устройство.
- 2. Нажмите на выключатель питания со стороны, обозначенной "I", чтобы выключить устройство.



### Эксплуатация

### **№** ВНИМАНИЕ!

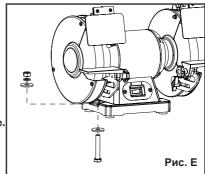
Держите все подставки на безопасном расстоянии от инструмента, а не на прямой линии, спереди или сзади шлифовальной машины.

- 1. Ваша настольная шлифовальная машина оснащена кругом средней зернистости (60 зернистость) для среднего удаления материала и шлифования общего назначения, а также кругом большой зернистости (36 зернистость) для быстрого удаления материала.
- 2. При работе с настольной шлифовальной машиной всегда надевайте защитные очки и включайте инструмент, стоя сбоку, а не перед шлифовальной машиной. Перед началом шлифования дайте ей набрать полную скорость.
- 3. Плотно прижмите заготовку к подставке для инструмента. Возьмите плоскогубцами очень мелкие кусочки или другими подходящими зажимами.
- 4. Плавно и равномерно вставьте заготовку в шлифовальный круг.
- 5. Медленно перемещайте заготовку, стараясь не заедать ее о круг. Если из-за чрезмерного усилия ход круга замедляется, следует время от времени снижать давление, чтобы вернуть ему полную скорость.
- 6. Шлифовальные круги, поставляемые с данным устройством, предназначены для обработки различных типов стали, кованого железа и бронзы.
- 7. Никогда не затачивайте и не шлифуйте предметы, изготовленные из алюминия, латуни, меди, дерева, пластика или любых других неметаллических материалов.

### УСТАНОВКА ИНСТРУМЕНТА НА РАБОЧИЙ СТОЛ (РИС. E)

ПРИМЕЧАНИЕ: НАДЕЖНО ЗАКРЕПИТЕ ШЛИФО-ВАЛЬНУЮ МАШИНУ НА РАБОЧЕМ СТОЛЕ ИЛИ ПОДСТАВКЕ для НОГ, чтобы обеспечить максимальную устойчивость вашего станка. 1. Используя основание настольной шлифо-

- 1. Используя основание настольной шлифовальной машины в качестве шаблона, отметьте на станке четыре отверстия в отливке.
- 2. Закрепите настольную шлифовальную машину на станке болтами, шайбами и гайками.



ПРИМЕЧАНИЕ: Указанные крепежные элементы не входят в комплект поставки станка.

#### ШЛИФОВАНИЕ

- 1. Отрегулируйте положение упора для инструмента таким образом, чтобы на нем можно было разместить детали большого размера или необычной формы.
- 2. Всегда перемещайте заготовку по поверхности шлифовального круга. Непрерывное шлифование в одном и том же месте на круге может привести к образованию канавок на круге. Круг может треснуть или повредиться, что затруднит шлифование других предметов.
- 3. Если заготовка нагрелась, опустите ее в воду или масло, чтобы охладить.
- Всегда шлифуйте с торца круга (по всему диаметру), но ни в коем случае не побокам.
   Боковое давление на шлифовальные круги может привести к растрескиванию и повреждению.
- 5. Если поверхность шлифовального круга изношена неравномерно, на ней появились бороздки или она перестала быть гладкой и ровной, необходимо изменить форму круга с помощью правящего инструмента.
- 6. Если шлифовальный круг больше не является круглым, его следует изменить с помощью правящего инструмента или заменить.
- 7. Если поверхность круга становится загруженной и тусклой из-за обрабатываемого материала, его следует очистить с помощью правящего инструмента.
- 8. После изменения формы всегда отрегулируйте упоры для инструмента и искрогасители.

### **№** ВНИМАНИЕ!

Шлифуйте только лицевой стороной шлифовального круга и ни в коем случае не сбоку от него.

## ▲ осторожно!

При длительном шлифовании большинство материалов нагреваются. Соблюдайте осторожность при обращении с такими материалами.

#### ножницы

По возможности разберите ножницы на части, чтобы упростить и обезопасить процесс заточки. Удаляйте материал только с внешней поверхности и работайте от толстого конца лезвия к острию.

#### ножи

Удалите металл с обеих сторон большинства ножей, двигаясь от толстого конца лезвия к острию.

#### ОТВЕРТКИ

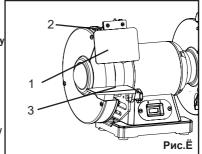
Конец правильно заточенной отвертки будет иметь форму идеального прямоугольника, абсолютно плоского и перпендикулярного центральной линии хвостовика. Две стороны и две грани должны сужаться наружу от края выступа или хвостовика. Они должны быть плоскими, а пересекающиеся грани - перпендикулярными. Прижмите каждую грань отвертки к колесу, чтобы выровнять ее, затем направьте конец прямо в камень для точной заточки.

## ЗАМЕНА ШЛИФОВАЛЬНЫХ ДИСКОВ (Рис. Ё, Ж, З, К, Л

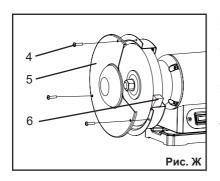
#### Осторожно!

Выключите настольную шлифовальную машину и отсоедините ее от сети. Используйте только шлифовальные круги диаметром 8 дюймов (200 мм). Этот инструмент имеет оправки диаметром 5/8 дюйма (15,88 мм) с обеих сторон.

- 1. Приподнимите защитный кожух (1) в сторону и установите искрозащитный элемент (2) в положение максимального значения.
- 2. Ослабьте ручку и снимите упор для инструмента (3).



Buck and

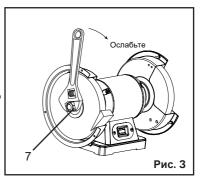


3. Открутите три винта (4) из боковой крышки колеса, а затем снимите наружную крышку (5). 4. Чтобы колесо не вращалось, вставьте деревянный клин (6) (не входит в комплект поставки) между кругом и крышкой круга, как показано на рис. Ж.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не рекомендуется использовать металлические предметы, например отвертку, так как это может повредить шлифовальный круг.

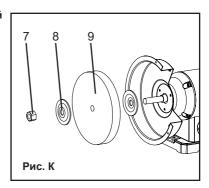
5. Ослабьте шестигранную гайку (7) разводным ключом, как показано на рисунке Рис. 3.

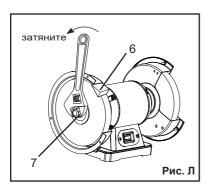
ПРИМЕЧАНИЕ: Гайка на левой стороне устройства имеет стандартную левую резьбу (поверните по часовой стрелке, чтобы ослабить). Та, что с правой стороны, имеет правую резьбу (для ослабления поверните ее против часовой стрелки). Обе колесные гайки затягиваются при повороте к задней части устройства и ослабляются при повороте к передней части кофемолки.



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВ,

- 6. Снимите шестигранную гайку (7), наружный фланец колеса (8) и само колесо (9), как показано на рис. К.
- 7. Осмотрите колесо (9) на наличие трещин, сколов или любых других видимых повреждений (кроме естественного износа) и при обнаружении таких повреждений выбросьте его. Осмотрите промокательную бумагу/картонный диск на предмет повреждений. Если промокашка отсутствует или сильно повреждена, замените ее кусочком тонкого картона или промокательной бумаги такой же формы. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ШЛИФОВАЛЬНЫЙ КРУГ БЕЗ ПРОМОКАШКИ.





- 8. Установите новое колесо и убедитесь, что оба фланца колеса (8) установлены вогнутыми сторонами к колесам.
- 9. Чтобы предотвратить вращение колеса, установите деревянный клин (6) (не входит в комплект поставки). Установите его между колесом и крышкой колеса, как показано на рис. Л.
- **10.** Затяните шестигранную гайку (7) разводным ключом.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не затягивайте гайку слишком сильно, так как это может привести к поломке шлифовального круга.

- 11. Установите на место крышку шлифовального круга (5) и винты (4).
- 12. Установите на место и отрегулируйте упор для инструмента на расстоянии 1/16 дюйма (1,6 мм) от колеса и надежно затяните.
- 13. Установите защитную маску (1) так, чтобы она находилась между вашими глазами и колесом.

#### ОБЩЕЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ▲ ВНИМАНИЕ!

В целях вашей собственной безопасности перед регулировкой и обслуживанием настольной шлифовальной машины выключите выключатель и выньте вилку из розетки. Если шнур питания изношен, перерезан или поврежден каким-либо образом, немедленно замените его.

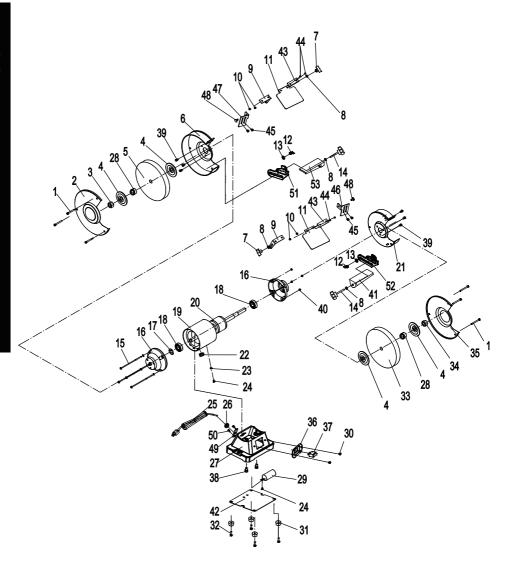
- 1. Регулярно проверяйте инструмент и удаляйте скопившуюся пыль мягкой шеткой.
- 2. Для чистки инструмента используйте только мягкое мыло и влажную ткань. Не используйте спирт, бензин или другие подобные чистящие средства.
- 3. Не прикасайтесь влажной тканью к шлифовальным кругам.
- 4. Не допускайте попадания жидкости внутрь инструмента; никогда не погружайте какую-либо часть инструмента в жидкость.
- 5. Надевайте защитные очки для защиты глаз во время чистки.
- 6. Всегда следите за тем, чтобы защитные стекла были прозрачными и не закрывали обзор шлифовального круга.
- 7. При обычном использовании на шлифовальных кругах могут появиться трещины, бороздки, закругления при сколы на краях, неровности или наличие посторонних предметов. Колеса с трещинами следует немедленно заменить. В то время как любые другие дефекты можно устранить с помощью инструмента для правки (входит в комплект), новые колеса иногда требуют правки, чтобы придать им круглую форму.
- 8. Если вам необходимо заменить колесо, убедитесь, что оно имеет безопасную номинальную частоту вращения, по крайней мере, не превышающую обороты ХОЛОСТОГО ХОДА, указанные на заводской табличке вашей шлифовальной машины.

Замена в колесе должно быть центральное отверстие диаметром 5/8 дюйма (15,88 мм), диаметром 8 дюймов (200 мм) и ширина должны составлять не более 1 дюйма (25 мм). на наличие трещин и сохраняйте существующую последовательность крепления крепежных заментов

Перед началом ремонта убедитесь, что инструмент отключен от сети.

## ▲ ВНИМАНИЕ!

- Никогда не используйте едкие вещества для очистки пластиковых деталей инструмента.
- Вода ни в коем случае не должна попадать на шлифовальную машину.
- Использование любых других принадлежностей не рекомендуется и может привести к серьезным травмам.



# ПОДРОБНЫЙ СПИСОК ДЕТАЛЕЙ

ITEM	NAME	SPECIFICATION	QTY
1	Phillips pan head screw	M5*48	6
2	Left guard cover		1
3	Type I hex nut	M16 left	1
4	Grinding wheel flange		4
5	Grinding wheel	φ200*25*φ32,36#	1
6	Left inner guard		1
7	S upport locking nut	M6	2
8	F lat was her	φ6	4
9	E yes hield support		1
10	Hex flange nut	M4	2
11	E yes hield	PC	2
12	Wing lock handle	M8X12	2
13	Flat was her	D8	2
14	Work rest lock handle		2
15	Phillips pan head screw + flat washer assembly	M5*155	4
16	End cover		2
17	Wave spring washer	φ40	1
18	Deep groove ball bearing	6203	2
19	S tator		1
20	R otor		1
21	Right inner guard		1
22	Wire sheath		1
23	External tooth lock was her	φ4	1
24	Phillips pan head screw + spring washer + flat washer assembly	M4*8	2
25	P ower lead		1
26	Wire clamp		1

ITEM	NAME	SPECIFICATION	QTY
27	Base		1
28	Grinding wheel bushing		2
29	Capacitor assembly		1
30	P hillips pan head screw	M4*8	2
31	Foot pad		4
32	Phillips pan head screw + flat washer assembly	M4*16	4
33	Grinding wheel	φ200*25*φ32,60#	1
34	Type I hex nut	M16	1
35	R ight guard cover		1
36	S witch plate		1
37	S witch		1
38	Phillips pan head screw + spring washer assembly	M8*20	2
39	Phillips pan head screw + spring washer assembly	M5*10	6
40	Hex flange nut	M5	4
41	Right movable work rest		1
42	Galvanized separator		
43	Eyeshield pressure plate		2
44	P hillips pan head screw	M4X12	4
45	Phillips pan head screw + spring washer + flat washer assembly	M5X10	4
46	R ight spark guard		1
47	Left spark guard		1
48	Low profile half-round head bolt	M6*16	2
49	Wire card bottom plate		1
50	P hillips pan head screw	M5X8	2
51	Left fixed work rest		1
52	R ight fixed work rest		1
53	Left movable work rest		1

## ▲ ВНИМАНИЕ!

Чтобы избежать травм при случайном включении, выключите прибор и всегда вынимайте вилку из розетки перед выполнением каких-либо регулировок.

Неисправность	Возможная проблема	Возможное решение
	Не подключена к электрической розетке.	Подключите ее к электрической розетке.
Машина не запускается или	Выключатель питания не установлен в положение ВКЛЮЧЕНО.	Включите выключатель.
предохранитель/ прерыватель питания срабатывает сразу	Шнур двигателя перерезан или истерт.	Обратитесь в профессиональную сервисную службу для ремонта.
после запуска.	Неисправен штекер на шнуре.	Обратитесь в профессиональную сервисную службу для ремонта.
	Неисправен двигатель.	Обратитесь в профессиональную сервисную службу для ремонта.
	Предохранитель на автовыключателях разомкнут.	Перезагрузите; возможно, подключено слишком много устройств.
Машина замедляется при работе.	Оператор прикладывает большое давление.	При шлифовании используйте меньшее давление
Волнистость на поверхности заготовки.	1. Станок вибрирует. 2. Заготовка удерживает- ся неплотно. 3. Поверхность колеса неровная. 4. Колесо слишком твердое.	1. Надежно закрепите на твердой поверхности. 2. Используйте фиксатор для надежного удержания заготовки. 3. Заточите шлифовальный круг. 4. Используйте более мягкий шлифовальный круг или уменьшите скорость подачи.
Линии на поверхности заготовки.	1. Поверхность круга загрязнена остатками. 2. Заготовка удерживается неплотно.	1. Заточите шлифовальный круг. 2. Используйте фиксатор для надежного удержания заготовки.
Пятна пригорания или трещины на заготовке.	подачи.	1. Используйте круг помягче или с более крупной зернистостью. 2. Уменьшите скорость перемещения заготовки в круге. 3. Охладите заготовку в воде.

NOTE:			



## TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

Having Problems? Give us a chance to help you before returning this product

Email: service@bucktool.com

https://www.bucktool.com



https://www.bucktool.com

NOTE:
<u> </u>